

ont demandé ce qu'il en était du ministre de l'Énergie. Il est magnifique.

Des voix: Bravo!

Mme Holt: Notre ministre des Transports (M. Lang) a déjà fait preuve d'un courage magnifique à son poste.

Des voix: Règlement!

Mme Holt: C'est vous qui avez commencé. C'est vous qui avez parlé de leadership. Eh bien, je vous énumère ceux qui l'incarnent.

Une voix: Et les députés de l'arrière-ban?

Mme Holt: Ils sont bien magnifiques aussi. Mais je parle du ministre des Transports. Il vient d'entrer en fonction...

Une voix: Et le whip?

Mme Holt: Le whip est formidable. Voyez tous les députés qu'il a su réunir. Et vous, où sont les vôtres?

Le ministre des Transports a déjà fait preuve d'une énergie et d'un courage magnifiques à son nouveau poste. A force d'intelligence et de dynamisme, il va résoudre la question des prix de dragage, les problèmes chroniques de notre réseau ferroviaire. Et peut-être bien que, grâce à lui, qui vient de l'Ouest, nous instaurerons la péréquation du tarif-marchandises pour l'Ouest.

Une dernière citation. Tout le monde a cité quelqu'un...

M. l'Orateur adjoint: A l'ordre!

Mme Holt: Je tiens simplement à faire consigner une citation au compte rendu...

La question: «Qui devrait être le patron?», c'est comme si l'on demandait: «Qui devrait être le ténor dans le quartette?» Évidemment, c'est celui qui peut chanter comme un ténor.

Des voix: A l'ordre!

[Français]

M. l'Orateur adjoint: Je regrette d'interrompre l'honorable député, mais comme il est 9 h 45, il est de mon devoir, en conformité des dispositions du paragraphe 10 de l'article 58 du Règlement, d'interrompre les délibérations et de mettre aux voix, sur-le-champ, toute question nécessaire à l'expédition de la motion et du budget supplémentaire a) et de tout bill y afférant.

Le vote porte sur l'amendement du député de Richmond (M. Beaudoin).

Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur adjoint: Qu'on appelle les députés.

(L'amendement de M. Beaudoin, mis aux voix, est rejeté.)

● (2150)

[Traduction]

Économie canadienne

(Vote n° 86)

POUR

Messieurs

Alexander	Gilbert	Malone
Alkenbrack	Graffey	Matte
Allard	Halliday	McCain
Andre	Hamilton	McKenzie
(Calgary-Centre)	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	McKinley
Baker	Hamilton	McKinnon
(Grenville-Carleton)	(Swift Current-Maple Creek)	Mitges
Bawden	Hargrave	Muir
Beaudoin	Hees	Neil
Benjamin	Horner	Nowlan
Blackburn	Huntington	Nystrom
Brisco	Hurlburt	Oberle
Cadieu	Jelinek	Orlikow
Clark	Jones	O'Sullivan
(Rocky Mountain)	Kempling	Paproski
Clarke	Knowles	Peters
(Vancouver Quadra)	(Winnipeg-Nord-Centre)	Ritchie
Coates	Knowles	Rodriguez
Crouse	(Norfolk-Haldimand)	Rondeau
Darling	Korchinski	Rynard
Dick	Lambert	Saltsman
Dionne	(Bellechasse)	Schellenberger
(Kamouraska)	Lambert	Scott
Ellis	(Edmonton-Ouest)	Stanfield
Elzinga	Lawrence	Stewart
Epp	MacDonald	(Marquette)
Fairweather	(Egmont)	Symes
Forrestall	MacKay	Towers
Fortin	MacLean	Wenman
Friesen		Whittaker
Gauthier		Wise
(Roberval)		Yewchuk—79

CONTRE

Messieurs

Abbott	Fleming	Macdonald
Allmand	Flynn	(Rosedale)
Andres	Foster	MacFarlane
(Lincoln)	Fox	Mackasey
Appolloni (M ^{me})	Francis	Marceau
Baker	Gauthier	Marchand
(Gander-Twillingate)	(Ottawa-Vanier)	(Kamloops-Cariboo)
Béchar	Gendron	Martin
Bégin (M ^{lle})	Gillespie	McIsaac
Blais	Goodale	McRae
Blaker	Gray	Milne
Blouin	Guay	Nicholson (M ^{lle})
Boulanger	(Saint-Boniface)	O'Connell
Breau	Guay	Olivier
Bussièrès	(Lévis)	Ouellet
Caccia	Guilbault	Parent
Cafik	Haidasz	Pearsall
Campagnolo (M ^{me})	Harquail	Penner
Campbell (M ^{lle})	Herbert	Portelance
(South Western Nova)	Holt (M ^{me})	Poulin
Chrétien	Hopkins	Prud'homme
Clermont	Isabelle	Railton
Colletette	Joyal	Raines
Comtois	Kaplan	Roberts
Condon	Lachance	Rompkey
Corbin	Lajoie	Rooney
Corriveau	Lalonde	Roy
Côté	Landers	(Laval)
Cullen	Lang	Sharp
Cyr	Langlois	Smith
Daudlin	Laniel	(Saint-Jean)
De Bané	Lapointe	Stewart
Demers	LeBlanc	(Cochrane)
Dionne	(Westmorland-Kent)	Stollery
(Northumberland-Miramichi)	Lefebvre	Tessier
Douglas	Lessard	Trudel
(Bruce-Grey)	Loiselle	Turner
Dupont	(Chambly)	(London-Est)
Dupras	Loiselle	Watson
Duquet	(Saint-Henri)	Whelan
Faulkner	Lumley	Yanakis
	MacDonald	Young—108
	(Cardigan)	